



الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
المساهمة العامة المحدودة
ARABIAN STEEL PIPES MANUFACTURING CO. LTD.



انتاج مواسير معدنية أسود وأبيض بأقطار ١/٢ إلى ٦ إنش للمياه والغاز وسقاييل البناء وحديد مفرغ كافة القياسات ، وأعمدة كهربائية ، ومواسير بولي إيثيلين
رأس المال ٩٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني

Date :

التاريخ : 2007/10/29

Our Ref. :

اشارتنا : 023730 /48/1

Q.R-ASPM- 29/10/2007

السادة/ بورصة عمان المحترمين

الموضوع: البيانات المالية المرحلية وتقرير المراجعة

للتسعة أشهر المنتهية في 30 أيلول 2007

تحية وبعد ...

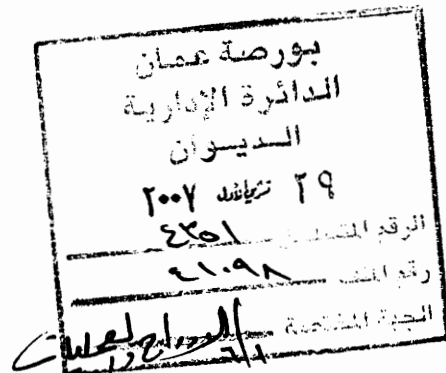
استناداً للمادة 15/أ من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان، نرفق طيه
نسخة عن البيانات المالية المرحلية وتقرير المراجعة للتسعة أشهر الأولى المنتهية في
30 أيلول 2007 موقعة أصولياً من السادة/ مدققي حسابات الشركة والتي أقرت من
مجلس إدارة الشركة في جلسته رقم 2007/6 والمنعقدة بتاريخ 2007/10/25.

واقبلوا الاحترام،،،

(3)

عضو مجلس الإدارة / المدير العام

م. أمين شجراوي



تقرير مراجعة البيانات المالية المرحلية

١٠٥١٨.٢٠٥

السادة مساهمي الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المقدمة

لقد راجعنا الميزانية العمومية للشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧، وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وملخصا للسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعدالة عرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وإن مسؤوليتنا هي التوصل إلى استنتاج حول البيانات المالية المرحلية استنادا إلى مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بالمراجعة وفقا لمعيار المراجعة الدولي ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة البيانات المالية المرحلية تتضمن طرح الاستفسارات - بشكل أساسي على الأشخاص المسؤولين عن الأمور المحاسبية والمالية وعمل التحليلات وإجراءات المراجعة الأخرى. إن نطاق المراجعة يقل جوهريا عن نطاق عملية التدقيق وفقا للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا يمكننا من الحصول على تأكيد يفيد بأننا أحطنا علما بكافة الأمور الهامة التي يمكن التوصل لها من خلال عملية التدقيق، وبناء عليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق.

الاستنتاج

بناء على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي المادية المركز المالي للشركة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

عن طلال أبوغزاله وشركاه الدولية



محمود الشيخ قاسم
(إجازة رقم ٨٥٠)

عمان في ٢٥ تشرين الأول ٢٠٠٧

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

		٣٠ أيلول ٢٠٠٧	٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
الموجودات	إيضاحات		
الموجودات المتداولة		دينار أردني	دينار أردني
نقد في الصندوق ولدى البنك	٣	٥٢٦,٩٤٢	٣٤٥,٤٦٩
حساب استثماري لدى البنك	٤	٤٧٨,٣٩٢	١,٢٤٥,٢١٥
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	٥	٢,٨٤٠,٧٣٨	١,٢٤٩,٢٧٦
مخزون	٦	٨,٧٦٥,٢٤٩	٧,٤٣٦,٢٧٣
توزيعات أرباح الشركة التابعة		—	٥٤,٠٠٠
مجموع الموجودات المتداولة		١٢,٦١١,٣٢١	١٠,٣٣٠,٢٣٣
الموجودات غير المتداولة			
استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	٧	١,٩٤٠,٥٧٠	١,٩٧٩,٠٨٠
استثمار في شركة تابعة	٨	١٣٥,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠
ممتلكات وآلات ومعدات	٩	٢,٩٩٩,٣٦٦	٣,١٦٦,٥٩٣
مشاريع تحت التنفيذ	١٠	٩٤,٥٩١	٥١,٧٢٣
مجموع الموجودات غير المتداولة		٥,١٦٩,٥٢٧	٥,٣٣٢,٣٩٦
مجموع الموجودات		١٧,٧٨٠,٨٤٨	١٥,٦٦٢,٦٢٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

		٣٠ أيلول ٢٠٠٧	٣١ كانون الأول ٢٠٠٦
المطلوبات وحقوق الملكية	إيضاحات		
المطلوبات المتداولة		دينار أردني	دينار أردني
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	١١	٧٩٦,٥١٠	٨١٢,١٤٥
أوراق دفع	١٢	٢,٧٩٢,٣٧٠	٦٨٠,٠٩٥
مجموع المطلوبات المتداولة		٣,٥٨٨,٨٨٠	١,٤٩٢,٢٤٠
حقوق الملكية			
رأس المال	١٣	٩,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي اجباري	١٤	١,٧٧٣,٨٦٢	١,٧٧٣,٨٦٢
احتياطي اختياري	١٥	١,٠٦١,٥٠٣	١,٠٦١,٥٠٣
احتياطي خاص		٥٣,٣٥٨	٥٣,٣٥٨
التغير المتراكم في القيمة العادلة لاستثمارات			
في أوراق مالية متوفرة للبيع		١٥٧,٣٤٢	١٦٦,٠٦٦
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين		-	٩٠٠,٠٠٠
أرباح محتفظ بها		٢,١٤٥,٩٠٣	١,٢١٥,٦٠٠
مجموع حقوق الملكية		١٤,١٩١,٩٦٨	١٤,١٧٠,٣٨٩
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		١٧,٧٨٠,٨٤٨	١٥,٦٦٢,٦٢٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان الدخل للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٧

بيان ب			
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول		للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول	
٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
١,٦٨٢,٣٣٦	٢,٧٠٥,٩٩٧	٦,٧٨٥,٣٣٢	٧,٥٢٢,٧٢٧
(١,٤٣٨,٤٦٦)	(٢,٣٣٥,٨٠٨)	(٥,٩٧٦,١٥٠)	(٦,٤٠٩,٨٠٥)
٢٤٣,٨٧٠	٣٧٠,١٨٩	٨٠٩,١٧٢	١,١١٢,٩٢٢
١,٨٥٩	(٥,٩٢٠)	٨٥,٦٤٧	٣٣٦,١٣٦
٨,٨٨٥	٧,٦٩٤	١٩,٠٥٨	١٦,١١٢
-	-	(١١)	-
(٢٦,٩٨٤)	(٢٦,٣٧٩)	(٩١,٣٤٧)	(٨٤,٥١٦)
(٩٦,٧٤٢)	(٩١,٦٤٦)	(٣٢٣,٤٥٣)	(٢٧٥,٤٨٣)
-	(٣٦,٤٦٦)	(١١,٧٨٥)	(٧٩,٨٦٨)
١٣٠,٨٨٨	٢١٧,٤٧٢	٤٨٧,٢٣١	١,٠٢٥,٣٠٣
-	(٢٥,٠٠٠)	(٣٥,٠٠٠)	(٩٥,٠٠٠)
١٣٠,٨٨٨	١٩٢,٤٧٢	٤٥٢,٢٣١	٩٣٠,٣٠٣
٩,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٠٠,٠٠٠	٩,٠٠٠,٠٠٠
٩,٠١٥ - دينار أردني	٩,٠٢١ - دينار أردني	٩,٠٥٠ - دينار أردني	٩,٠٠٣ - دينار أردني
			١٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

صافي المبيعات
تكلفة المبيعات
مجمول الربح
إيراد الاستثمارات
إيرادات أخرى
خسائر بيع ممتلكات وآلات ومعدات
مصاريف بيع وتوزيع
مصاريف إدارية
مصاريف تمويل
الربح قبل الضريبة
يطرح: مخصص ضريبة الدخل
الربح
المتوسط المرجح لعدد الأسهم
حصة السهم الواحد من الربح

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ج

بيان التغيرات في حقوق الملكية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧

التغير المعزى لكم في القيمة العادلة	أرباح محتفظ بها	أرباح مقترح توزيعها	أوراق مالية متوفرة للبيع	احتياطي خاص	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	علاوة إصدار	رأس المال	البيان
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
١٤,١٧٠,٣٨٩	١,٢١٥,٦٠٠	٩٠٠,٠٠٠	١٦٦,٠٦٦	٥٣,٣٥٨	١,٠٦١,٥٠٣	١,٧٧٣,٨٦٢	-	٩,٠٠٠,٠٠٠	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٧
(٨,٧٢٤)	-	-	(٨,٧٢٤)	-	-	-	-	-	رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٧
٩٣٠,٣٠٣	٩٣٠,٣٠٣	-	-	-	-	-	-	-	التغير في القيمة العادلة للإستثمارات الربح
(٩٠٠,٠٠٠)	-	(٩٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة
١٤,١٩١,٩٦٨	٢,١٤٥,٩٠٣	-	١٥٧,٣٤٢	٥٣,٣٥٨	١,٠٦١,٥٠٣	١,٧٧٣,٨٦٢	-	٩,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ٣٠ أيلول ٢٠٠٧
١٥,٣٢٤,١١٣	١,٥٢٧,٦٤٦	٧٥٠,٠٠٠	١,١٣٦,٥٩٥	٥٣,٣٥٨	١,٠٦١,٥٠٣	١,٦٩٥,٠١١	١,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٦
-	-	-	-	-	-	-	(١,٥٠٠,٠٠٠)	١,٥٠٠,٠٠٠	رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٦
(١٦٤,٢٠٧)	-	-	(١٦٤,٢٠٧)	-	-	-	-	-	زيادة رأس المال
٤٥٢,٢٣١	٤٥٢,٢٣١	-	-	-	-	-	-	-	التغير في القيمة العادلة للإستثمارات الربح
(٧٥٠,٠٠٠)	-	(٧٥٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	أرباح موزعة
١٤,٣٦٢,١٣٧	١,٩٧٩,٨٧٧	-	٤٧٢,٣٨٨	٥٣,٣٥٨	١,٠٦١,٥٠٣	١,٦٩٥,٠١١	-	٩,٠٠٠,٠٠٠	رصيد ٣٠ أيلول ٢٠٠٦

إن الإيضاحات المرتبطة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

الشركة العربية لصناعة المواسير المعدنية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٧

	٣٠ ايلول ٢٠٠٧	٣٠ ايلول ٢٠٠٦
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية	دينار أردني	دينار أردني
الربح قبل الضريبة	١,٠٢٥,٣٠٣	٤٨٧,٢٣١
تعديلات لـ :		
استهلاكات	٢٠٦,٤١١	٢٠٠,٦٩٨
خسائر بيع ممتلكات وآلات ومعدات	-	٦١
التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :		
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	(١,٥٩١,٤٦٢)	(١٩,٠٠٥)
مخزون	(١,٣٢٨,٩٧٦)	٢,٦٢٢,٧٥٧
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	(٤٤,٠٨٨)	(٤٠٨,٨٣٨)
	(١,٧٣٢,٨١٢)	٢,٨٨٢,٩٠٤
ضريبة دخل مدفوعة	(٦٦,٥٤٧)	(١٠١,٧٧٠)
صافي النقد من الأنشطة التشغيلية	(١,٧٩٩,٣٥٩)	٢,٧٨١,١٣٤
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
توزيعات أرباح مستحقة على شركة تابعة	٥٤,٠٠٠	١٣٥,٠٠٠
صافي حركة استثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	٢٩,٧٨٦	٦٢,٥٩٦
شراء ممتلكات وآلات ومعدات	(٣٩,١٨٤)	(٢٤٩,٨٠٦)
المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات	-	٤,٧١٤
مشاريع تحت التنفيذ	(٤٢,٨٦٨)	٦٤,٨٠٢
صافي النقد من الأنشطة الإستثمارية	١,٧٣٤	١٧,٣٠٦
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
أوراق دفع	٢,١١٢,٢٧٥	(٣,٠٤٥,٢٢٦)
أرباح موزعة	(٩٠٠,٠٠٠)	(٧٥٠,٠٠٠)
صافي النقد من الأنشطة التمويلية	١,٢١٢,٢٧٥	(٣,٧٩٥,٢٢٦)
صافي التغير في النقد والنقد المعادل	(٥٨٥,٣٥٠)	(٩٩٦,٧٨٦)
النقد والنقد المعادل في بداية الفترة	١,٥٩٠,٦٨٤	٢,٧٩٢,٧٢٢
النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة	١,٠٠٥,٣٣٤	١,٧٩٥,٩٣٦
معلومات عن نشاط غير نقدي		
زيادة رأس المال من خلال رسملة علاوة الاصدار	-	١,٥٠٠,٠٠٠

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية